



DE

DuoFern Universal Dimmkaktor UP

Montage- und Gebrauchsanleitung

Artikel Nr.: 3500 04 62



VBD 562-1 (01.17)

1. Allgemeine Sicherheitshinweise



Der Einsatz defekter Geräte kann zur Gefährdung von Personen und zu Sachschäden führen.

Verwenden Sie niemals defekte oder beschädigte Geräte. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an unseren Kundendienst.



Beim Anschluss ungeeigneter Geräte besteht Lebensgefahr.

Eine Überlastung des Universal Dimmkaktors UP durch den Anschluss ungeeigneter Geräte kann zur Überhitzung oder zu einem Kurzschluss und unter Umständen zu einem Brand führen.

◆ Schließen Sie daher nur die Lampen an den DuoFern Universal Dimmkaktor UP an, die im Kapitel „**Richtige Verwendung**“ angegeben werden.

2. Richtige Verwendung

Verwenden Sie den DuoFern Universal Dimmkaktor UP ausschließlich zum Anschluss und zur Steuerung folgender elektrischer Beleuchtungen:

- ◆ konventionelle Glühlampen
- ◆ Lampentransformatoren mit:
 - Phasenanschnittsteuerung oder
 - Phasenabschnittsteuerung

2. Richtige Verwendung

Einsatzbedingungen

- ◆ Betreiben Sie den DuoFern Universal Dimmkaktor UP nur in trockenen Räumen.
- ◆ Für den elektrischen Anschluss muss am Einbaort ein 230 V/50 Hz Stromanschluss, mit bauseitiger Freischaltvorrichtung (Sicherung) vorhanden sein.
- ◆ Der Einbau und der Betrieb des DuoFern Funksystems und seiner Komponenten (z. B. DuoFern Universal Dimmkaktor UP) ist nur für solche Anlagen und Geräte zulässig, bei denen eine Funktionsstörung im Sender oder Empfänger keine Gefahr für Personen oder Sachen ergibt oder bei denen dieses Risiko durch andere Sicherheitseinrichtungen abgedeckt wird.

3. Falsche Verwendung

Verwenden Sie das DuoFern Funksystem und seine Komponenten nie zur Fernsteuerung von Geräten und Anlagen mit erhöhten sicherheitstechnischen Anforderungen oder erhöhter Unfallgefahr. Dies bedarf zusätzlicher Sicherheitseinrichtungen. Beachten Sie die jeweiligen gesetzlichen Regelungen zum Errichten solcher Anlagen.



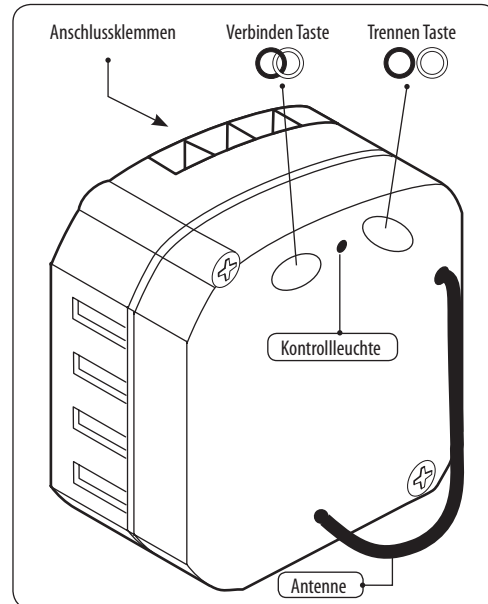
Bei Verwendung des DuoFern Universal Dimmkaktors UP im Außenbereich besteht Lebensgefahr durch Kurzschluss und Stromschlag.

Montieren Sie den DuoFern Universal Dimmkaktor UP nicht im Außenbereich.

Folgende Beleuchtungen dürfen nicht angeschlossen werden, da Sie nicht dimmbar sind:

- ◆ Leuchtstofflampen, Energiesparlampen, LED Lampen

4. Gesamtansicht

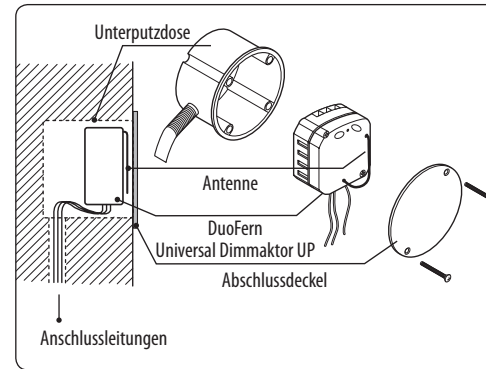


4.1 Funktionsbeschreibung

Mit Hilfe des DuoFern Universal-Dimmkaktors UP können Sie elektrische Beleuchtungen in ein DuoFern Netzwerk integrieren und steuern. Um die Funktionen der entsprechenden DuoFern Steuergeräte (z. B. DuoFern Handsender Standard) nutzen zu können, müssen Sie den DuoFern Universal-Dimmkaktor UP mit dem DuoFern Netzwerk verbinden.

Mit Hilfe der beiden Tasten können Sie den Universal Dimmkaktor UP in den Verbinden- bzw. Trennen-Modus schalten. Eine zweifarbige Kontrollleuchte zeigt an ob die mit dem Universal Dimmkaktor UP verbundenen DuoFern Aktoren die Steuerbefehle empfangen und bestätigt haben.

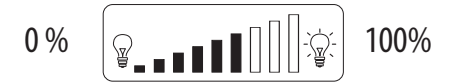
4.2 Das Montageprinzip



4.3 Funktionsmerkmale

	DuoFern Umweltsensor			
	DuoFern Handzentrale			
	RolloTron Pro Comfort DuoFern			
	DuoFern Handsender Standard			
	DuoFern Wandtaster			
Manuelle Bedienung (ein/aus)	●	●	●	●
Zufallsfunktion			●	●
Manuellbetrieb (ein/aus)			●	●
Zeitautomatik (ein/aus)			●	●
Sonnenautomatik (ein/aus)			●	●
Sonnenprogramm			●	●
Morgendämmerungsautomatik (ein/aus)			●	●
Morgendämmerungsfunktion			●	●
Abenddämmerungsautomatik (ein/aus)			●	●
Abenddämmerungsfunktion			●	●
Moduswechsel	●	●	●	●
Verbindungstest			●	●
Funkcode			●	
Laufzeit			●	

4.4 Übersicht der Schaltbefehle und Aktionen



Schaltbefehl	Modus 1	Modus 2
AUF #	100%	0%
STOPP	0%	0%
AB #	0%	100%
Morgendämmerungsfunktion	100%	0%
Abenddämmerungsfunktion	0%	100%
Sonnenprogramm	0%	0%
AUF bei aktueller Dimmung Richtung 100%	100%	STOPP*
AUF bei aktueller Dimmung Richtung 0%	STOPP*	0%
STOPP bei aktueller Dimmung Richtung 100%	STOPP*	STOPP*
STOPP bei aktueller Dimmung Richtung 0%	STOPP*	STOPP*
AB bei aktueller Dimmung Richtung 100%	STOPP*	100%
AB bei aktueller Dimmung Richtung 0%	0%	STOPP*

wird der letzte Zwischenstand erreicht, dann stoppt der Universal Dimmkaktor UP hier. Nach Anschluss an das Stromnetz ist kein Zwischenstand gespeichert.

* die aktuelle Helligkeit der Lampe wird als Zwischenstand gespeichert.

HINWEIS

- ◆ Automatikbefehle werden so schnell wie möglich auf den Zielwert gedimmt.
- ◆ Die Dimmzeit für manuelle Befehle kann über die Laufzeit eingestellt werden.
- ◆ Verwenden Sie den Modus 2 wenn Sie den DuoFern Universal Dimmkaktor UP zusammen mit Rollläden bedienen möchten.

Das Verhalten bei manueller Steuerung mit einem Taster vor Ort.

Kurzes Tasten: = schaltet EIN/AUS, kein Stoppen bei Erreichen des Zwischenstandes

Gedrückt halten = dimmt abwechselnd (Ein bis 100 % bzw. Aus bis 0 %), der neue Dimmwert wird als Zwischenstand gespeichert.

Zufallsfunktion

Der Aktor kann Schaltbefehle der Zufallsfunktion verarbeiten. Wird ein Schaltbefehl empfangen, der durch die Zufallsfunktion verzögert werden soll, so wird die Verarbeitung des Schaltbefehls bis zu 30 Minuten verzögert. Während der Verzögerungszeit blinkt die LED am Aktor im Sekundentakt grün auf.

5. Montage



Auch bei der Montage/Demontage des DuoFern Universal Dimmaktors UP besteht Lebensgefahr durch Stromschlag. Beachten Sie die Sicherheitshinweise zum elektrischen Anschluss in Kapitel 7.

Der DuoFern Universal Dimmaktor UP ist zur Unterputzmontage vorgesehen. Wir empfehlen eine tiefe Dose.

Sie benötigen zur Montage eine 58er Unterputz-Dose.

HINWEIS

Um einen optimalen Betrieb zu gewährleisten, sollten Sie den DuoFern Universal Dimmaktor UP nicht auf einem metallischen Untergrund oder in der Nähe von metallischen Gegenständen montieren.

5.1 Montageablauf

1. **Netz spannungslos schalten.**
2. **Elektrischer Anschluss nach Kapitel 7 / 7.1.**
3. **Netzspannung wieder einschalten.**
4. **Den DuoFern Universal Dimmaktor UP im DuoFern Funknetzwerk anmelden, s. Kapitel 8.**
5. **Nach erfolgreicher Anmeldung die Netzspannung wieder ausschalten.**
6. **Den DuoFern Universal Dimmaktor UP in die Unterputzdose einsetzen und die Anschlussleitungen in der Dose verlegen.**

ACHTUNG

- ◆ Vermeiden Sie ein zu starkes Knicken der Antenne, diese kann sonst abbrechen.
7. **Abdeckung der Unterputzdose montieren.**
 8. **Netzspannung wieder einschalten.**
 9. **Der DuoFern Universal Dimmaktor ermittelt automatisch die angeschlossene Last.**
Nach ca. 15 Sekunden ist der DuoFern Universal Dimmaktor UP dann betriebsbereit.

6. Demontage

1. **Das Netz spannungslos schalten.**
2. **Die Unterputzdose öffnen.**
3. **Den DuoFern Universal Dimmaktor UP abklemmen und aus der Unterputzdose nehmen.**

7. Elektrischer Anschluss



Sicherheitshinweise

Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

Der elektrische Anschluss und alle Arbeiten an elektrischen Anlagen müssen durch eine zugelassene Elektrofachkraft nach den Anschlussanweisungen in dieser Anleitung erfolgen.

- ◆ Führen Sie alle Montage- und Anschlussarbeiten nur im spannungslosen Zustand aus.
- ◆ Trennen Sie die Zuleitung allpolig vom Netz und sichern Sie sie gegen Wiedereinschalten.
- ◆ Prüfen Sie die Anlage auf Spannungsfreiheit.
- ◆ Vergleichen Sie vor dem Anschluss die Angaben zu Spannung/Frequenz auf dem Gerät mit denen des örtlichen Netzbetreibers.

7. Elektrischer Anschluss



Falsche Verdrahtung kann zum Kurzschluss und zur Zerstörung des Gerätes führen.

- ◆ Beachten Sie die Reihenfolge der Anschlussbelegung im Anschlussplan und auf dem Typenschild.

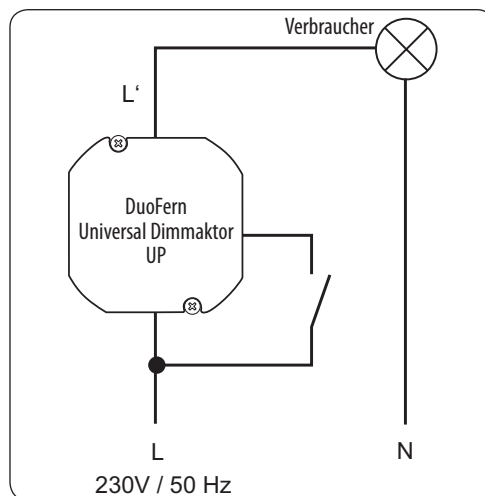
Anschlussanweisung zur Vor-Ort-Bedienung

Für die Vor-Ort-Bedienung mit dem 230 V-Steuerzugang können Sie einen Taster verwenden. Die **maximal zulässige Leitungslänge** beträgt **10 m**.

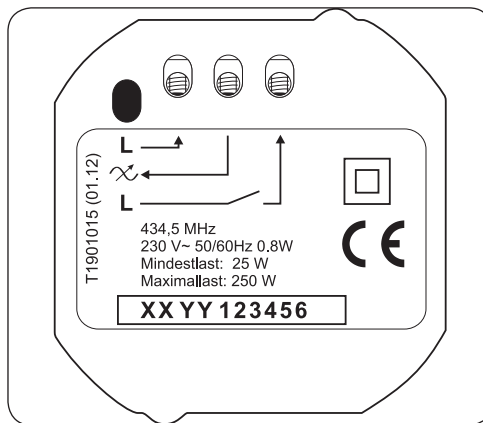
WICHTIG

Bei Verwendung des Steuerzuges müssen Sie die Taster und den Aktor an die **gleiche Phase (L)** anschließen. Wird der Steuerzugang nicht verwendet, darf nichts an diese Klemme angeschlossen werden!

7.1 Anschlussplan



7.2 Die Anschlussklemmen



8. An-/Abmelden von DuoFern Sendern

Damit Sie den Universal Dimmaktor UP mit einem DuoFern Sender steuern können, müssen Sie **jeden** gewünschten DuoFern Sender am Universal Dimmaktor UP anmelden. Sie können max. 20 DuoFern Sender (z. B. DuoFern Handsender Standard) am DuoFern Universal Dimmaktor anmelden.

1. **Den gewünschten DuoFern Sender in den An-/ bzw. Abmelde-modus schalten (s. jeweilige Bedienungsanleitung).**
2. **Drücken Sie die „Verbinden (Anmelden)“-Taste oder die „Trennen (Abmelden)“-Taste auf der Gehäuseoberseite.**
3. **Der Universal Dimmaktor UP sendet jetzt ein An- bzw. Abmeldesignal aus. Der An-/ bzw. Abmelde-modus bleibt 120 Sekunden aktiv.**
4. **Nach erfolgreicher An-/Abmeldung leuchtet die Status-LED konstant grün.**
5. **Den nächsten DuoFern Sender an-/abmelden, dazu 1. bis 3. wiederholen oder An-/Abmeldung beenden.**

HINWEIS

Die Status-LED leuchtet rot, wenn die An-/Abmeldung fehlschlug, zum Beispiel wenn:

- ◆ schon 20 DuoFern Sender angemeldet sind
- ◆ ein ungeeignetes Gerät (z. B. anderer DuoFern Aktor) angemeldet wird
- ◆ versucht wird, einen DuoFern Sender abzumelden, der gar nicht angemeldet ist.

9. An-/Abmelden via Funkcode

Mit Hilfe des Funkcodes können Sie den DuoFern Universal Dimmaktor UP direkt ansteuern, um zum Beispiel auch nach der Installation weitere DuoFern-Sender mit dem Universal Dimmaktor UP zu verbinden. Den Funkcode finden Sie auf dem beiliegenden Etikett und auf der Rückseite des Universal Dimmaktors UP.

1. **Den Funkcode des Universal Dimmaktors UP im Menü „2.2 Funkcode“ der DuoFern Handzentrale eingeben.**
2. **Den Verbinden-/Trennen-Modus des Universal Dimmaktors UP mit der DuoFern Handzentrale aktivieren und bestätigen.**
3. **Das Menü „2. Funk-Einstellungen“ aufrufen.**
4. **Die Funktion „2.1 Verbinden/Trennen“ der DuoFern Handzentrale aktivieren.**
5. **Den Universal Dimmaktor UP mit der DuoFern Handzentrale verbinden oder von der DuoFern Handzentrale trennen.**
6. **Dem Universal Dimmaktor UP die entsprechenden Gruppen- und Mitgliedsnummern und Namen zuordnen.**

Eine detaillierte Beschreibung finden Sie in der Bedienungsanleitung der DuoFern Handzentrale.

10. Einstellungen löschen (Reset)

1. **Drücken Sie die Trennen-Taste, bis die Kontrollleuchte konstant rot leuchtet.**
2. **Alle Einstellungen werden gelöscht und die angemeldeten DuoFern Sender werden automatisch abgemeldet.**
3. **Alle Einstellungen wurden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Danach befindet sich der DuoFern Universal Dimmaktor UP wieder im Auslieferungszustand.**

11. Technische Daten

Versorgungsspannung:	230 V / 50 Hz
Stand-by Leistung:	< 0,5 W
Mindestlast:	25 W
Maximallast:	250 W
Sendeleistung:	10 mW
Reichweite im Gebäude:	ca. 30 m (je nach Bausubstanz)
Reichweite im Freien:	ca. 100 m
Sendefrequenz:	434,5 MHz
Maximale Anzahl DuoFern Sender:	20
Zulässige Umgebungstemperatur:	+ 5 °C bis + 40 °C
Maße (Durchmesser / Höhe):	48 mm / 24 mm
Dimmen von:	- Ohmschen Lasten (z. B. Glühlampen) - Phasenanschnitt-Trafo - Phasenabschnitt-Trafo

12. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

CE Hiermit erklärt die RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH, dass der DuoFern Universal Dimmaktor UP der Richtlinie 2014/53/EU (Funkanlagenrichtlinie) entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.rademacher.de/ce

13. Garantiebedingungen

RADEMACHER Geräte-Elektronik GmbH gibt eine 24-monatige Garantie für Neugeräte, die entsprechend der Einbauanleitung montiert wurden. Von der Garantie abgedeckt sind alle Konstruktionsfehler, Materialfehler und Fabrikationsfehler. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche bleiben von dieser Garantie unberührt.

Ausgenommen von der Garantie sind:

- ◆ Fehlerhafter Einbau oder Installation
- ◆ Nichtbeachtung der Einbau- und Bedienungsanleitung
- ◆ Unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung
- ◆ Äußere Einwirkungen wie Stöße, Schläge oder Witterung
- ◆ Reparaturen und Änderungen von dritten, nicht autorisierten Stellen
- ◆ Verwendung ungeeigneter Zubehörteile
- ◆ Schäden durch unzulässige Überspannungen (z. B. Blitzschlag)
- ◆ Funktionsstörungen durch Funkfrequenzüberlagerungen und sonstige Funkstörungen

Voraussetzung für die Garantie ist, dass das Neugerät bei einem unserer zugelassenen Fachhändler erworben wurde. Dies ist durch Vorlage einer Rechnungskopie nachzuweisen. Innerhalb der Garantiezeit auftretende Mängel beseitigt RADEMACHER kostenlos entweder durch Reparatur oder durch Ersatz der betreffenden Teile oder durch Lieferung eines gleichwertigen oder neuen Ersatzgerätes. Durch Ersatzlieferung oder Reparatur aus Garantiegründen tritt keine generelle Verlängerung der ursprünglichen Garantiezeit ein.

RADEMACHER

Geräte-Elektronik GmbH
Buschkamp 7
46414 Rhede (Deutschland)
info@rademacher.de
www.rademacher.de

Service:

Hotline 01807 933-171*
Telefax +49 2872 933-253
service@rademacher.de

* 30 Sekunden kostenlos, danach 14 ct/Minute aus dem dt. Festnetz bzw. max. 42 ct/Minute aus dem dt. Mobilfunknetz.